

Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 53 (1956)
Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Pour l'extraction et la conservation du miel, nous vous offrons :

Extracteurs « Radial », 16 cadres

Extracteur « Helvétia et Universel », 6 et 8 cadres

Grande cuve à désoperculer « Rithner »

Maturateurs-clarificateurs

de 25 - 30 - 50 - 100 - 400 kg.

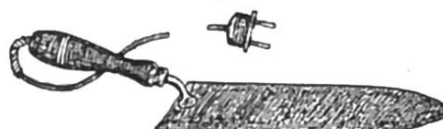
Couloirs à opercules

Moteur spécial

s'adaptant aux extracteurs « Radial », « Universel », « Helvétia », livré monté sur traverse se fixant simplement en lieu et place de l'engrenage, **Fr. 390.—**. (Indiquer le voltage.)

Couteau électrique 110 et 220 V

d'un emploi très facile, sans danger.



Permet un travail propre et rapide. - Supprime l'inconvénient de la vapeur. Evite la rouille des ustensiles. Prix : **Fr. 42.—**.

Bidons forts « Aluminium », 20 - 25 kg.

Bidons forts « Ferblanc », 20 - 25 kg.

Bidons légers, 1 - 2 - 5 - 10 - 25 kg.

Etiquettes à miel, 4 couleurs

Flacons pour échantillon

Couteaux et Rabots à désoperculer

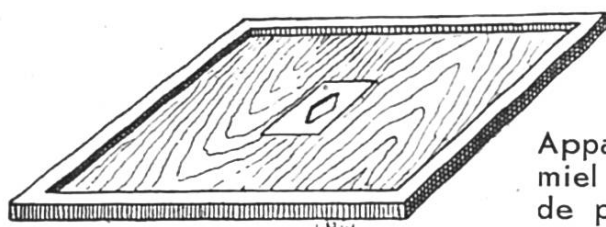


Planche chasse-abeilles DB et DT

Appareil indispensable pour prélever le miel rapidement, sans piqûres ni danger de pillage. — Ne devrait manquer dans aucune exploitation apicole. — Fonctionnement simple et rapide. Mode d'emploi joint. Prix : **Fr. 6.90.**

Cette année encore, essayez nos superbes

Boîtes à miel « Idéal » $\frac{1}{4}$ - $\frac{1}{2}$ et 1 kg.

en carton-cellulose, hermétiques, très belle présentation en 4 couleurs, avec texte-réclame français et allemand.

Livraisons rapides

Etablissements RITHNER, Chili-MONTHEY (Valais)

Fabrique de ruches et Fournitures générales pour l'apiculture

- Tél. (025) 4.21.54

Pour une bonne ruche, un rucher-pavillon moderne

adressez-vous aux spécialistes :

Lienher Frères, Savagnier (Neuchâtel)

Téléphone 7 13 24

Demandez notre prix courant



N'oubliez pas
de commander les
boîtes à miel CAFAG,
dont la qualité
traditionnelle
est à des prix
toujours avantageux.
Livrables du stock,
avec ou sans
impression
lithographique
4 couleurs.

CAFAG, Fabr. de cartonnages S. A. Fribourg

Téléphone (037) 2 47 15

APICULTEURS

N'oubliez pas, en venant au COMPTOIR SUISSE, de visiter le stand d'apiculture. Vous y verrez des choses très intéressantes.

APICURTY, Société coopérative, Yverdon

Annonces pour la vente dans les territoires sous séquestre

Important : Il est interdit de sortir des reines et des abeilles de ces territoires ; à l'intérieur la vente, le transport, les déplacements peuvent être autorisés par l'inspecteur des ruchers.

Reines de choix 1956, éprouvées

Haute sélection, Fr. 15.—, livrables dans cage à délivrance automatique. Ruchers n'ayant jamais eu l'acariose et traités régulièrement.

Station d'élevage apicole, **Alexandre RITHNER, Chili-Monthey.**
Tél. (025) 4 20 48.

Reines italiennes 1956

Apiculteurs ! Si vous avez trop d'essaims, changez votre race d'abeilles en achetant des reines italiennes et donnant toujours une récolte de miel maximum. — Pour vos ruches orphelines, ces reines qui commencent à pondre seront capables de vous faire une bonne population pour l'hiver. Prix 15 fr. Rucher traité au Folbex. — **Paul BORGEAUD, Echallens, Vd.** Tél. (021) 4 14 16. Membre de l'association des apiculteurs-éleveurs, 2 médailles or. (Téléphoner de préférence centre 12 et 13 heures, s.v.p.)

Reines 1956, sélectionnées et marquées avec cage à délivrance automatique. Noires et croisées italo-américaines. Prix officiels. Rucher n'ayant jamais eu d'acariose et traité préventivement. (Exp. rapide.) **Eugène Rithner, éleveur, Chili-Monthey, Vs.** Tél. (025) 4 27 13.
Nucléi sur cadres D. B.

REINES DE CHOIX

Carnioliennes fécondées et sélectionnées sur les meilleures souches. Garanties saines. Marquées sur demande. Prix : 12 francs. NUCLEI : 15 francs le cadre D. B. plus la reine.
P. Racine, Chemin des Pâquerettes, Petit-Lancy, Genève.

A DISPOSITION

DES SECTIONS ET DE LEURS MEMBRES

Insigne de la Romande	la pièce	Fr. 1.70
Diplôme d'honneur	>	1.50
Carte correspondance couleur	la douz.	> 1.50
Cahier de comptabilité	la pièce	> 2.50
Table des matières du Bulletin		> 1.—
Collection du Journal suisse d'apiculture	l'année	> 5.—
Panonceau réclame	la pièce	> 1.—
Brochures sur < LE MIEL >	la douz.	> 1.50
	le cent	> 12.—

Pour éviter les frais d'un remboursement, passez vos commandes en versant le montant correspondant au compte de chèques postaux II 1480, Société romande d'apiculture, Lausanne, et en indiquant au verso du coupon le détail de la commande.



**La marque préférée
de l'apiculteur romand**

Le Sirop Lavandy n'est pas seulement une gourmandise pour les abeilles, mais une nécessité pour le bon rendement des ruches.

Etablissements LAVANDY, Yverdon

Téléphone (024) 2 32 77

SOMMES ACHETEURS

de toutes quantités, au prix du jour, de **MIEL DU PAYS** de 1^{re} qualité, pur et contrôlé. Faire offres à **Société coopérative MIGROS, Neuchâtel**. Case postale 228, gare.

A vendre 1 rucher de 50 ruches peuplées, système **Ritter D.B. et B.J.** avec tout le matériel sauf l'extracteur. Le rucher pourrait éventuellement rester sur place à Cerniaux, sur Gléresse, Berne. Le tout est à vendre en bloc ou séparément. S'adresser à **A. Stähli, fils, Aegerfen près de Bienne**. Tél. (032) 7 47 63.

Véritables reines italiennes, pure race, sélectionnées; non essaimeuses, bonnes butineuses. Marquage et déclaration de santé sur demande. Livrables du 1^{er} juin à fin septembre, 10 francs la pièce, contre remboursement. Traitement au Folbex effectué. **A. Aliprandi**, apiculteur, Balerna, Tessin.

MIEL DU PAYS

J'achète toute quantité de miel pur au prix officiel en échange de linge de lit, trousseaux, couvertures, rideaux, tissus pour dames et messieurs, confection pour dames et enfants. Demandez offres et échantillons. Prix et choix équivalant à toute concurrence. **Hans Bichsel, Berthoud BE**. Maison fondée en 1894. Tél. (034) 2 35 22.

CAFÉ RESTAURANT VAUDOIS

Riponne-Valentin **Lausanne**

Mets et vins connus au loin

Téléphone 23 63 63

R. Hottinger

A VENDRE rucher B.J. 3 compartiments, peuplé, ainsi que matériel apicole; le tout en parfait état. — **B. SALLIN**, Industrie 18, La Chaux-de-Fonds, Ntel.

JE SUIS ACHETEUR

de chaque quantité de miel du pays. — Offres à **H. NYDEGGER**, laitier, BREMGARTEN / BERNE. Tél. (031) 2 22 86.

GANTS POUR L'APICULTURE

Cuir souple (nappa). Fabr. suisse garantie 1^{re} qualité. — Grande manchette toile et élastique. Indiquer tour de main en cm. sans le pouce. La paire Fr. 15.50, contre remboursement.

Paul LEUBA, Banque 9, Le Locle (Ntel)



L'élite des fumeurs de pipe

sait apprécier la «Fleur d'Orient», un tabac de luxe créé par Burrus. Le paquet ne coûte que 85 ct. et pourtant chaque bouffée est un délice.



Tél. (031) 67 45 66

Rucher ambulante
démontable en pin de montagne. Sans concurrence en qualité et prix.

R. Aeberhard
FABRIQUE DE RUCHERS
Riggisberg (BE)